



Bambolina
collection

Todone Due s.r.l.

Via del Collio n°2

33048 San Giovanni al Natisone (Udine) - Italy

tel. +39 0432 756193 fax +39 0432 757771

bambolina@todone.it

www.todone.it

Istruzioni montaggio / Assembly instructions / Инструкция по сборке

* Conforme alla norma EN 716 1995 / Conforms to standard EN 716 1995

* Questo articolo e' stato fabbricato interamente in Italia

This article has been manufactured entirely in Italy

IMPORTANTE :

* Leggere attentamente questo foglio - istruzioni e conservarlo per un utilizzo futuro

* Si raccomanda di conservare la chiave esagonale e questo foglio d'istruzione .

* Read this instruction sheet carefully and keep it for future reference

* you are advise to keep the allen wrench and this instruction sheet

* Соответствует стандарту EN 715 1995

* Данный продукт изготавливается исключительно в Италии

ВАЖНО:

* Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните её для будущего использования

* Рекомендуется сохранить шестигранный ключ и данное руководство по сборке

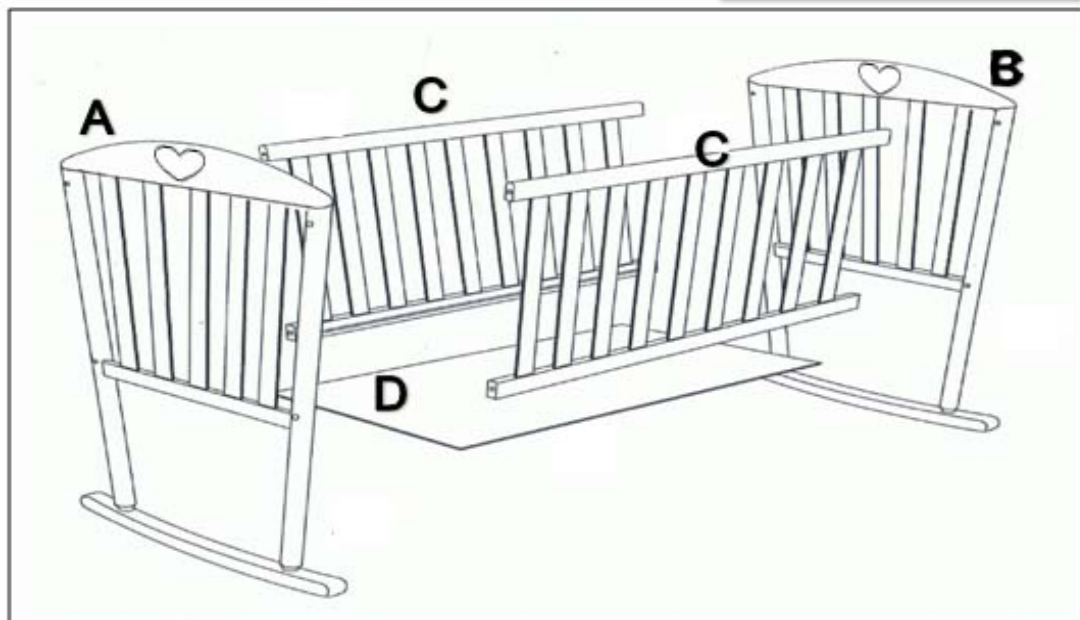
**Istruzioni montaggio per
Assembly instructions for
Инструкция по сборке**

Culle/Cradles/Колыбелей

Componenti culla

Cradle parts

**Составные части колыбели
и фурнитура**



1 X



8 X



4 X

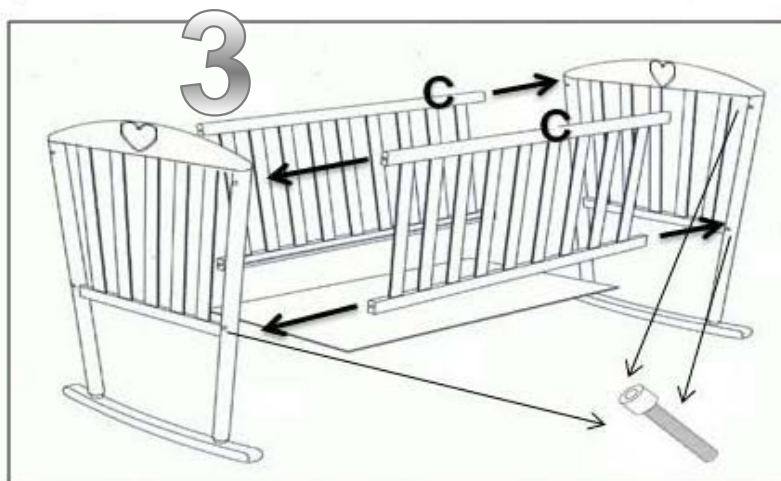
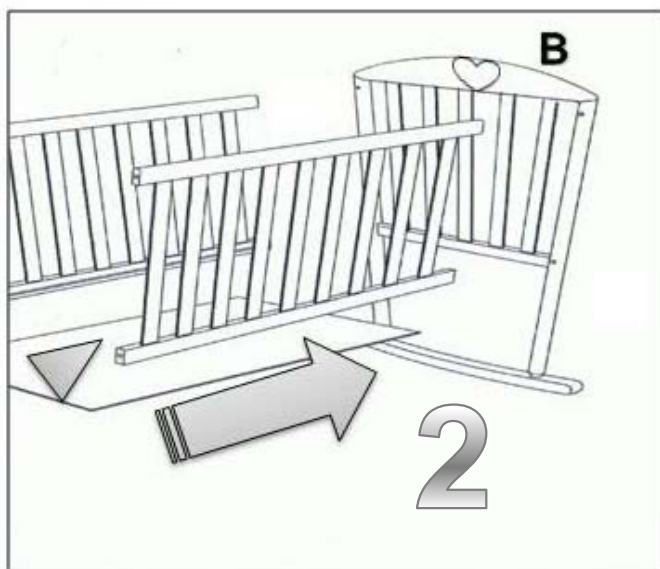
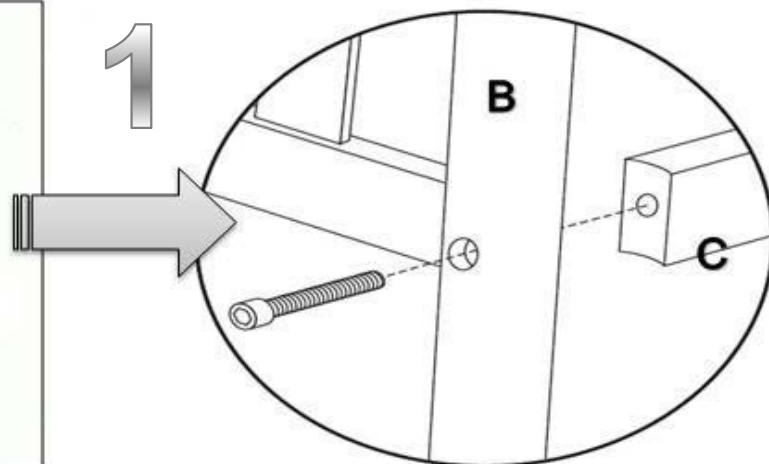
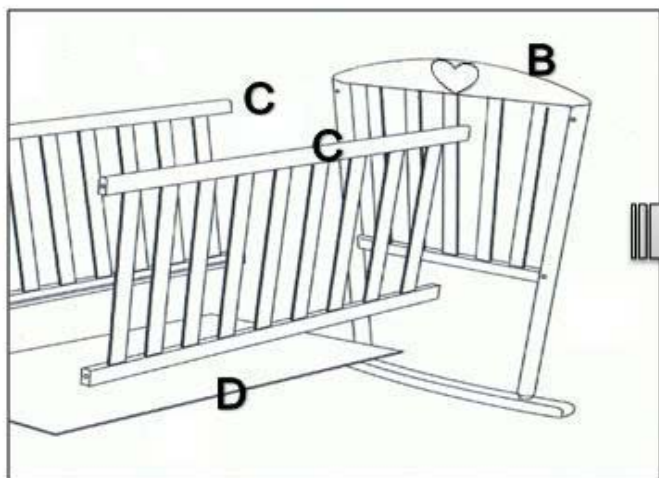


2 X

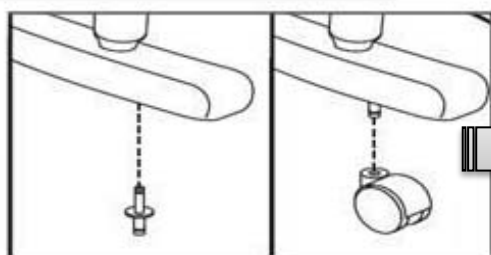


2 X

Montaggio culla
Assembly of the cradle
Монтаж колыбели



Fissaggio Ruota
Securing wheels
Установка колёсиков



4



AVVERTENZE

Leggere attentamente le istruzioni prima di procedere all'assemblaggio della culla.

La mancata osservanza delle stesse potrebbe causare serie ferite al bambino, conservare le istruzioni per eventuali riferimenti .

Non utilizzare la culla se le istruzioni non possono essere seguite alla lettera.

- Prima di utilizzare la culla, verificare che ogni elemento o ogni assemblaggio sia stato appropriatamente serrato. Le viti non devono essere allentate in quanto potrebbero provocare ferite al corpo del bambino o impigliare parte dell'abbigliamento (nastri , collane ...), con conseguente pericolo di strangolamento.
- Rimuovere dalla culla tutti gli oggetti che possono fornire un punto d'appoggio o che possano costituire un pericolo di soffocamento o strangolamento.
- Non lasciare la culla in prossimità di fiamme libere o di forti sorgenti di calore.

WARNING

Read all instructions carefully before assembling the cradle.

Failure to follow these warnings and assembly instructions could result in serious injury or death.

Keep instructions for future use, do not use this cradle if , the instructions cannot be strictly followed.

- Before using the cradle, check that every component is properly and securely in place , by making sure that all the bolts and fasteners are right. Loose screws could injure the baby or entangle part of the baby's clothing (ex: chains, ribbons, necklaces....)
- Never leave inside the cradle anything that the baby could use on or anything dangerous that could cause suffocation , choking or strangulation.
- Do not leave the cradle near fires without protection or near sources of heat.

ВНИМАНИЕ

Внимательно изучите инструкцию перед началом сборки колыбели.

Несоблюдение данного руководства во время монтажа может повлечь серьёзные травмы или смерть.

Сохраните данную инструкцию для будущего использования.

Не пользуйтесь колыбелью в случае, если все инструкции по сборке не могут быть правильно соблюдены.

- Перед началом использования колыбели убедитесь, что все составные части установлены правильно, а винты и крепёжные детали плотно затянуты. Помните, что плохо затянутые винты и болты могут травмировать ребёнка либо цепляться за бельё и одежду.
- Никогда не оставляйте внутри колыбели мелкие детали, которые опасны для ребёнка и могут стать причиной травмы или удушья.
- Не ставьте колыбель вблизи непосредственных источников тепла или открытого огня.